



SKI PORTILLO
O ESPÍRITO DOS ANDES

TEMPORADA 2020

TARIFAS WEEK 2020

TARIFAS POR PESSOA EM DÓLARES AMERICANOS	TEMPORADA BAIXA	TEMPORADA MÉDIA	TEMPORADA ALTA
	JUN 27 - JUL 04 AGO 29 - SET 05 SET 05 - 12 SET 12 - 19 SET 19 - 26 SET 26 - OUT 03	JUL 04 - JUL 11 AGO 01 - 08 AGO 08 - 15 AGO 15 - 22 AGO 22 - 29	JUL 11 - 18 JUL 18 - 25 JUL 25 - AGO 01
Duplo Valle	2.490	3.600	4.200
Duplo Lago	2.790	3.900	4.650
Duplo Lago com Varanda	2.850	4.390	4.900
Duplo Lago 6° Andar	2.850	4.390	4.900
Duplo Suíte	3.550	5.900	6.800
Single Valle	3.190	4.790	5.890
Single Lago	3.500	5.150	6.590
Single Lago com Varanda	3.700	5.700	7.050
Single Lago 6° Andar	3.700	5.700	7.050
Single Suíte	4.600	8.100	9.300
Apart. Familiar um banheiro	2.150	2.900	3.550
Apart. Familiar dois banheiros	2.450	3.300	4.150
Octagon Lodge (4 hóspedes compartilhado)	1.700	2.100	2.250
Octagon Lodge Triple (3 hóspedes)	1.800	2.490	2.700
Octagon Lodge Doble (2 hóspedes)	2.050	2.950	3.300
Crianças 4 -11 anos com adulto	1.230	1.550	1.700
Jovens 12 -17 anos com adultos	1.390	1.800	1.950
Crianças até três anos	Sem Custo	Sem Custo	Sem Custo
Inca Lodge (4 hóspedes compartilhado)	1.230	1.350	1.450
Inca Lodge Triple (3 hóspedes)	1.300	1.390	1.500
Inca Lodge Doble (2 hóspedes)	1.390	1.550	1.650

TARIFAS POR CHALÉ POR SKI WEEK

TARIFAS EM DÓLARES AMERICANOS	TEMPORADA BAIXA	TEMPORADA MÉDIA	TEMPORADA ALTA
Chalet C1 o C4 (*)	6.000	8.350	9.400
A1 - B1 y B2 (**)	9.800	13.900	15.250
Cama Agregada Chalé	1.390	1.750	2.060

(*) Valor Chalé para 4 pessoas. Para hospedar uma quinta ou sexta pessoa, deve-se pagar o valor das camas extras.

(**) Valor Chalé para 6 pessoas. Para hospedar uma sétima ou oitava pessoa, deve-se pagar o valor das camas extras.

SEMANAS ESPECIAIS 2020

<ul style="list-style-type: none"> Family Weeks: Julho 11 - Agosto 01 Wine Week: Agosto 01 - 08 	<ul style="list-style-type: none"> Friends Week: Agosto 08 - 15 Wine Fest: 22 - 29
---	--

Tarifas por pessoa em dólares americanos, sujeito a disponibilidade e alterações sem aviso prévio.

Snowtime Ski Travel

Tel: (11) 3088.3700 / Fax: (11) 3085.3962

e-mail: snowtime@snowtime.com.br

17/01/202



SKI PORTILLO
O ESPÍRITO DOS ANDES

TEMPORADA 2020

Mini weeks válidas toda a temporada (exceto 18 de julho - 01 de agosto)
Sábado a quarta-feira (4 noites) e de quarta-feira a sábado (3 noites)

TARIFAS MINI WEEK 2020

TARIFAS POR PESSOA EM DÓLARES AMERICANOS	TEMPORADA BAIXA		TEMPORADA MÉDIA		TEMPORADA ALTA	
	4 NOITES	3 NOITES	4 NOITES	3 NOITES	4 NOITES	3 NOITES
	JUN 27 - JUL 01 AGO 29 - SET 02 SET 05 - 09 SET 12 - 16 SET 19 - 23 SET 26 - 30	JUL 01 - 04 SET 02 - 05 SET 09 - 12 SET 16 - 19 SET 23 - 26 SET 30 - OUT 03	JUL 04 - 08 AGO 01 - 05 AGO 08 - 12 AGO 15 - 19 AGO 22 - 26	JUL 08 - 11 AGO 05 - 08 AGO 12 - 15 AGO 19 - 22 AGO 26 - 29	JUL 11 - 15	JUL 15 - 18
Duplo Valle	1.423	1.067	2.057	1.543	2.400	1.800
Duplo Lago	1.594	1.196	2.229	1.671	2.657	1.993
Duplo Lago com Varanda	1.629	1.221	2.509	1.881	2.800	2.100
Duplo Lago 6° Andar	1.629	1.221	2.509	1.881	2.800	2.100
Duplo Suíte	2.029	1.521	3.371	2.529	3.886	2.914
Single Valle	1.823	1.367	2.737	2.053	3.366	2.524
Single Lago	2.000	1.500	2.943	2.207	3.766	2.824
Single Lago com Varanda	2.114	1.586	3.257	2.443	4.029	3.021
Single Lago 6° Andar	2.114	1.586	3.257	2.443	4.029	3.021
Single Suíte	2.629	1.971	4.629	3.471	5.314	3.986
Apart. Familiar um banheiro	1.229	921	1.657	1.243	2.029	1.521
Apart. Familiar dois banheiros	1.400	1.050	1.886	1.414	2.371	1.779
Octagon Lodge (4 hóspedes compartilhado)	971	729	1.200	900	1.286	964
Octagon Lodge Triple (3 hóspedes)	1.029	771	1.423	1.067	1.543	1.157
Octagon Lodge Doble (2 hóspedes)	1.171	879	1.686	1.264	1.886	1.414
Crianças 4 -11 anos com adulto	703	527	886	664	971	729
Jovens 12 -17 anos com adultos	794	596	1.029	771	1.114	836
Crianças até três anos	Sem Custo	Sem Custo	Sem Custo	Sem Custo	Sem Custo	Sem Custo
Inca Lodge (4 hóspedes compartilhado)	703	527	771	579	829	621
Inca Lodge Triple (3 hóspedes)	743	557	794	596	857	643
Inca Lodge Doble (2 hóspedes)	794	596	886	664	943	707

TARIFAS POR CHALÉ POR SKI WEEK

TARIFAS EM DÓLARES AMERICANOS	TEMPORADA BAIXA		TEMPORADA MÉDIA		TEMPORADA ALTA	
	4 NOITES	3 NOITES	4 NOITES	3 NOITES	4 NOITES	3 NOITES
Chalet C1 o C4 (*)	3.429	2.571	4.771	3.579	5.371	4.029
A1 - B1 y B2 (**)	5.600	4.200	7.943	5.957	8.714	6.536
Cama Agregada Chalé	794	596	1.000	750	1.177	883

(*) Valor Chalé para 4 pessoas. Para hospedar uma quinta ou sexta pessoa, deve-se pagar o valor das camas extras.

(**) Valor Chalé para 6 pessoas. Para hospedar uma sétima ou oitava pessoa, deve-se pagar o valor das camas extras.

Tarifas por pessoa em dólares americanos, sujeito a disponibilidade e alterações sem aviso prévio.

17/01/202

Snowtime Ski Travel

Tel: (11) 3088.3700 / Fax: (11) 3085.3962

e-mail: snowtime@snowtime.com.br



TARIFAS INCLUEM

- Sete noites de hospedagem (Ski Week de sábado a sábado).
- Três ou quatro noites de hospedagem (Mini Week: 3 noites de quarta-feira a sábado ou 4 noites de sábado a quarta-feira)
- Acesso ilimitado aos teleféricos durante a estadia.
- Quatro refeições diárias (café da manhã, almoço, lanche e jantar).
- Acesso livre à piscina, jacuzzi, sala de ginástica, ginásio, aulas de aeróbica e ioga, cinema, salão de jogos, atividades para crianças, jovens e adultos, discoteca, piano bar, custodia de esquis e botas.
- Jardim de infância gratuito para crianças de 4 a 7 anos.

TARIFAS NÃO INCLUEM:

- Berçário de 0 a 3 anos (inclusive), bebidas com e sem álcool, vinhos, massagens e tratamentos de beleza, locação de equipamentos, aulas de esqui, traslados, telefone, lavanderia e gorjetas.

ENTRADA E SAÍDA

- A entrada dos hóspedes é realizada a partir das 14h00 e a saída dos apartamentos às 11h00
- Se você entregar seu apartamento antes das 10h00, Portillo lhe dará o oitavo dia de esqui (passe de esqui).

QUARTOS

- As acomodações "Duplo Valle" têm uma vista para as montanhas.
- Os quartos "Duplo Lago" têm uma vista da Laguna do Inca, dos morros Tres Hermanos ou das pistas de esqui. As acomodações "Duplo Lago 6º Andar" possuem janelas maiores e terraços com vista para a Laguna do Inca.
- Os quartos "Duplo Lago com varanda" estão localizados do lado poente do hotel nos 3º, 4º e 5º andares. Estes quartos têm uma varanda que conta com uma vista da Laguna del Inca e das montanhas Los Tres Hermanos.
- Nossas suítes estão localizadas nos 2º e 6º andares e contam com uma vista da Laguna del Inca e também têm varanda. Cada suíte é formada por dois quartos, que estão separados por uma porta, um deles conta com uma cama KING e um closet e o outro conta com uma sala de estar muito acolhedora.
- Os "Apartamentos Familiares" de um banheiro contam com 2 quartos e têm capacidade para no mínimo 4 pessoas e no máximo 6. Crianças e jovens de 4-17 anos em apartamento familiar pagam tarifas de criança ou jovem. Adultos pagam tarifa de apartamento familiar. Pelo menos 2 hóspedes por quarto devem pagar a tarifa "Apartamento Familiar adulto" e é necessário um mínimo de 4 hóspedes pagando tarifa completa.
- Os "Apartamentos" Familiares de 2 banheiros contam com 2 quartos e têm capacidade para no mínimo 5 pessoas e no máximo 6. Crianças e jovens de 4-17 anos em Apartamento Familiar pagam tarifas de criança ou jovem. Adultos pagam tarifa apartamento familiar. Pelo menos 2 hóspedes por quarto devem pagar a tarifa "Apartamento Familiar adulto" e é necessário um mínimo de 5 hóspedes pagando tarifa completa.
- Quartos no Octagon têm 4 beliches e banheiro privado. As tarifas Octagon Triple e Octagon Doble são válidas para base de três ou dois hóspedes por quarto. Hóspedes do Octagon fazem suas refeições no restaurante principal do hotel.
- Crianças (4-11 anos) e jovens (12-17 anos) acompanhados de um adulto no hotel e Octagon pagam preço de Criança ou Jovens. No Octogono Lodge deve haver como minimo 2 tarifas de adulto pagas.
- Crianças de até três anos acompanhadas de um adulto não pagam. No momento de ingressar no hotel, as crianças que tiverem quatro anos inclusive deverão pagar tarifa Crianças 4-11 anos. Será autorizada apenas uma cama extra por quarto.
- Ao fazer o check-in será solicitada a apresentação dos documentos oficiais que comprovem a data de nascimento das crianças e dos jovens.
- Quartos no Inca Lodge têm quatro beliches. As tarifas Inca Lodge Triple e Inca Lodge Doble são válidas para base de três ou dois hóspedes por quarto. O banheiro é coletivo. Hóspedes do Inca Lodge fazem suas refeições no self service, mas podem desfrutar de todos os serviços do hotel.
- O Inca Lodge é um lugar ideal para estudantes e jovens.

CHALÉS

- O Chalé A-1 é para 7 pessoas e conta com 3 dormitórios e 2 banheiros. Uma acomodação com cama matrimonial, um quarto para 3 pessoas em beliches e outra acomodação para 2 pessoas em beliches. Conta ainda com uma sala de estar.
- O Chalé B-1 é para 8 pessoas e conta com 3 dormitórios e 2 banheiros. Uma acomodação com cama matrimonial, um quarto para 4 pessoas com beliches e outra acomodação para 2 pessoas em beliches. Conta ainda com uma sala de estar.
- O Chalé B-2 é para 8 pessoas e conta com 4 dormitórios e 3 banheiros. Uma acomodação com uma cama matrimonial, um quarto para 2 pessoas em beliches. No primeiro andar, há uma acomodação com cama de solteiro e uma acomodação para 2 pessoas em beliches. Conta ainda com uma sala de estar.
- Os Chalés C1 e C4 são para 6 pessoas e contam com 2 dormitórios e 2 banheiros. Uma acomodação com cama matrimonial, uma acomodação para 4 pessoas em beliches e uma sala de estar.

Nota: Os hóspedes dos chalés fazem suas refeições no restaurante principal e têm acesso a todos os serviços e instalações do hotel.



SKI PORTILLO

O ESPÍRITO DOS ANDES

TEMPORADA 2020

CONTAS

Os preços em dólares são informativos. As contas são em pesos chilenos no câmbio oficial. Os preços estão sujeitos a mudanças. Nossas tarifas não incluem 19% de imposto (IVA). Os estrangeiros não residentes que pagarem sua conta em dólares não pagarão IVA.

RESPONSABILIDADE DO HÓSPEDE

É responsabilidade do hóspede manter-se em contato e informar-se sobre as condições de tempo, neve, caminho e funcionamento do centro de esqui Portillo antes de começar a sua viagem.

No caso de, por força maior, Portillo ter que mudar a data de início ou de término da temporada, ou se o caminho estiver fechado, o centro de esqui não se faz responsável por alterações de passagens nem multas associadas a elas.

POLÍTICA DE CAMINHO INTERDITADO

O caminho a Portillo (Caminho Internacional Santiago - Mendoza, Argentina) é mantido pelo Ministério de Administração Interna, que é responsável por sua manutenção depois de uma tempestade ou outro evento. O centro de esqui Portillo não é responsável pelas condições do caminho.

Se o caminho estiver interditado e os hóspedes não puderem chegar ou sair de Portillo, o centro de esqui Portillo procederá da seguinte maneira

IMPORTANTE:

- Os hóspedes que não puderem subir a Portillo enquanto o caminho estiver interditado serão diretamente responsáveis por sua hospedagem e outras despesas em Santiago ou outra parte. As noites que não forem utilizadas no centro de esqui Portillo serão debitadas em sua conta. O hóspede poderá escolher entre transferir seu crédito a sua conta de serviços extras (aulas de esqui, contas de bar, etc.), ou utilizar seu crédito para uma futura reserva durante a temporada do mesmo ano ou pedir a devolução diretamente com sua agência de viagens ou operador.
- Os hóspedes que se encontrarem em Portillo sem poder descer e tenham que pernoitar no hotel terão a primeira noite de hospedagem debitada como tarifa normal em sua conta. A partir da segunda noite será aplicado um 50% de desconto sobre a tarifa normal de hospedagem.

Consulte-nos para formas de pagamento e política de cancelamento.

Tarifas em dólares americanos, sujeitas a disponibilidade e alterações sem aviso prévio.

Snowtime Ski Travel

Tel: (11) 3088.3700 / Fax: (11) 3085.3962

e-mail: snowtime@snowtime.com.br

17/01/202